

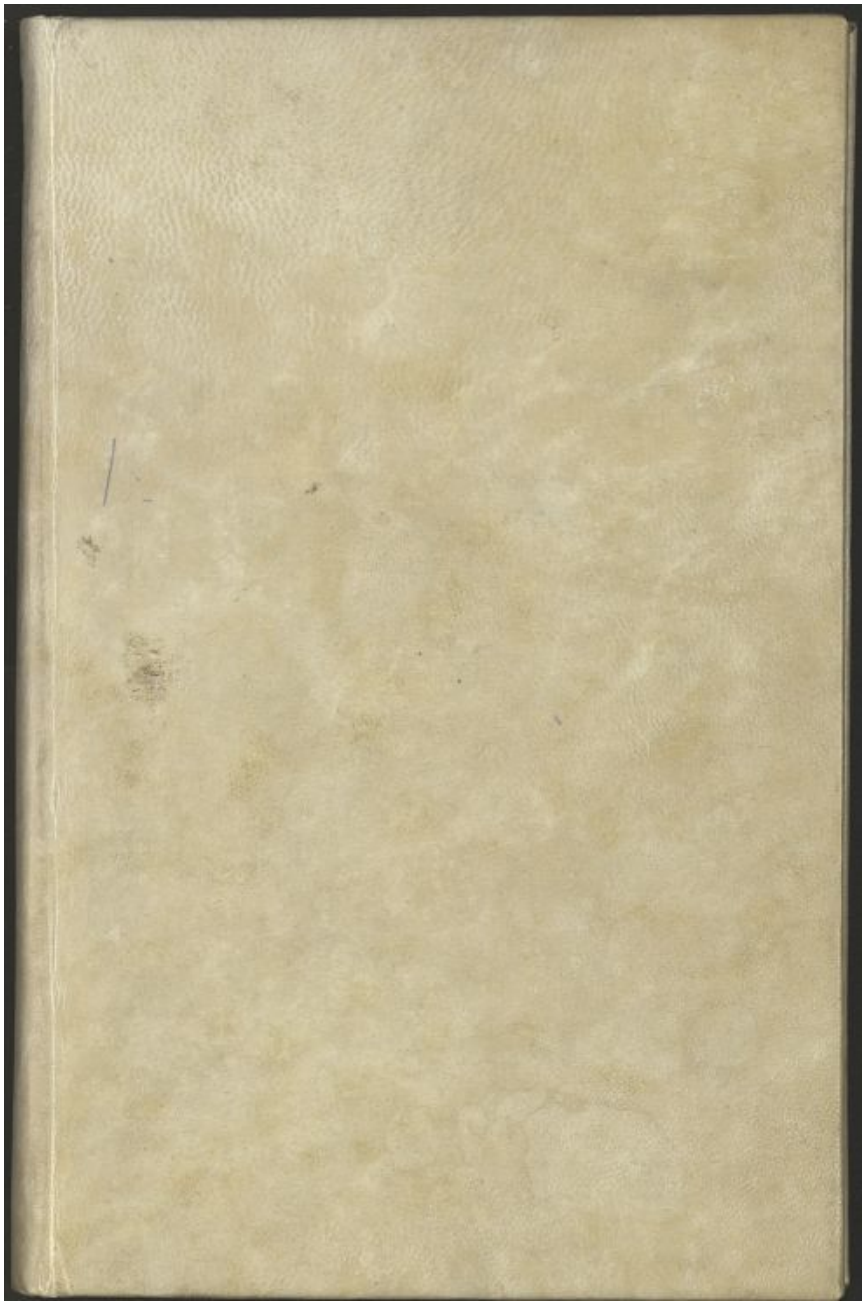
Bibliothèque numérique

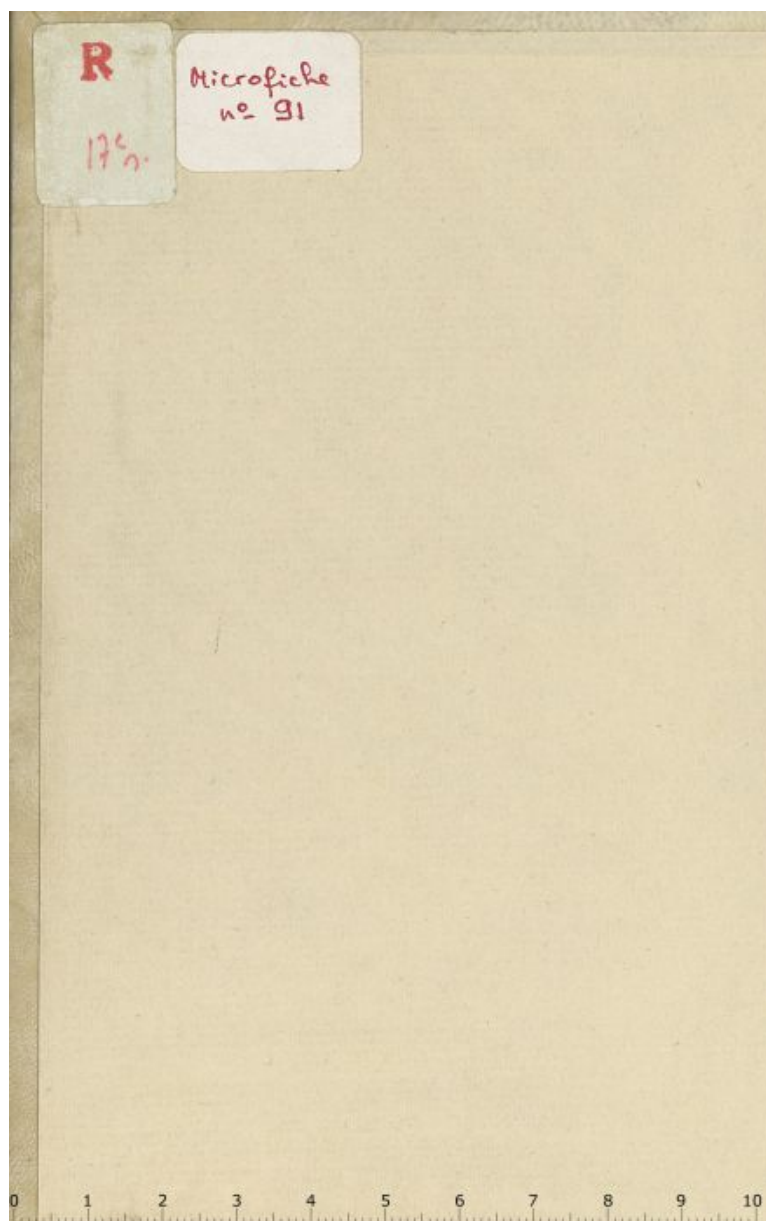
medic@

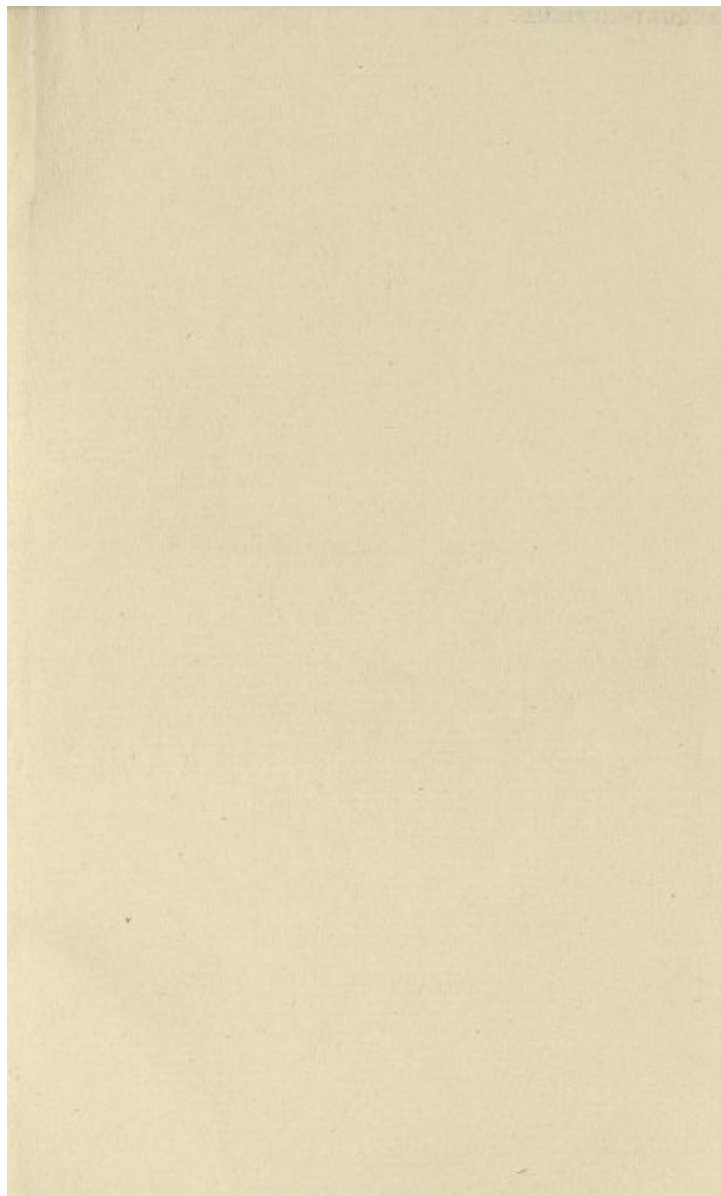
**Renaudot, Théophile. la presence des
absens ou facile moyen de rendre
présent au Médecin l'estat d'un
malade absent...**

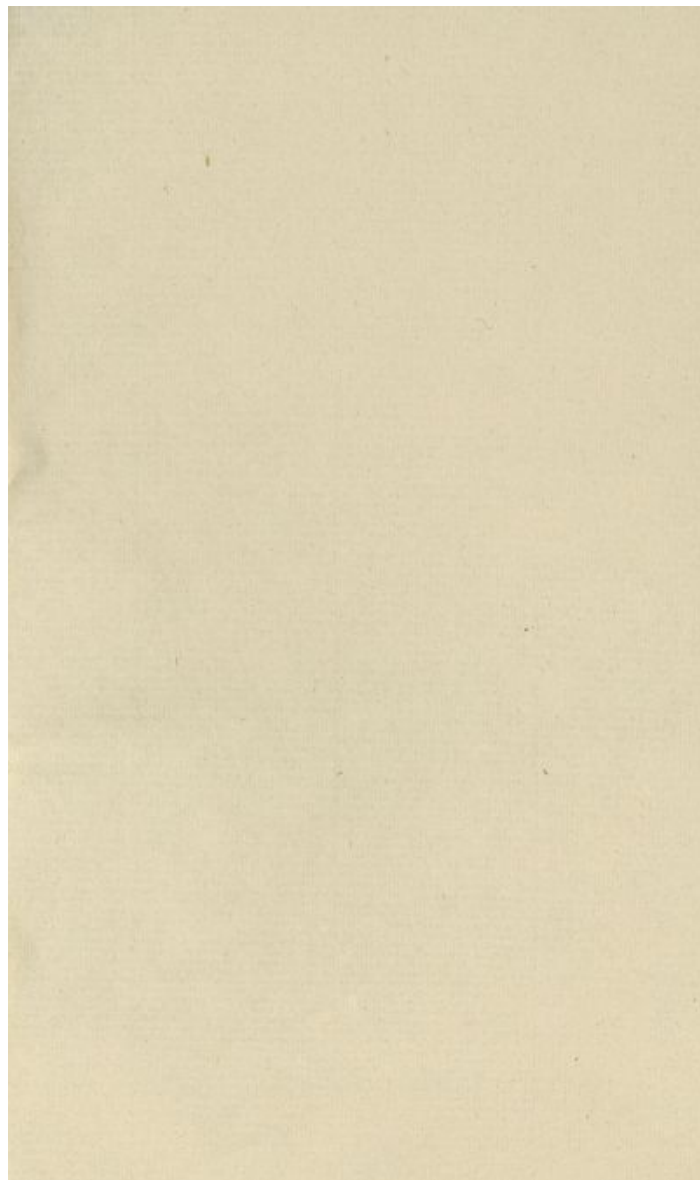
*A Paris, au bureau de l'adresse, rue de la Calandre
au grand coq, 1642.*

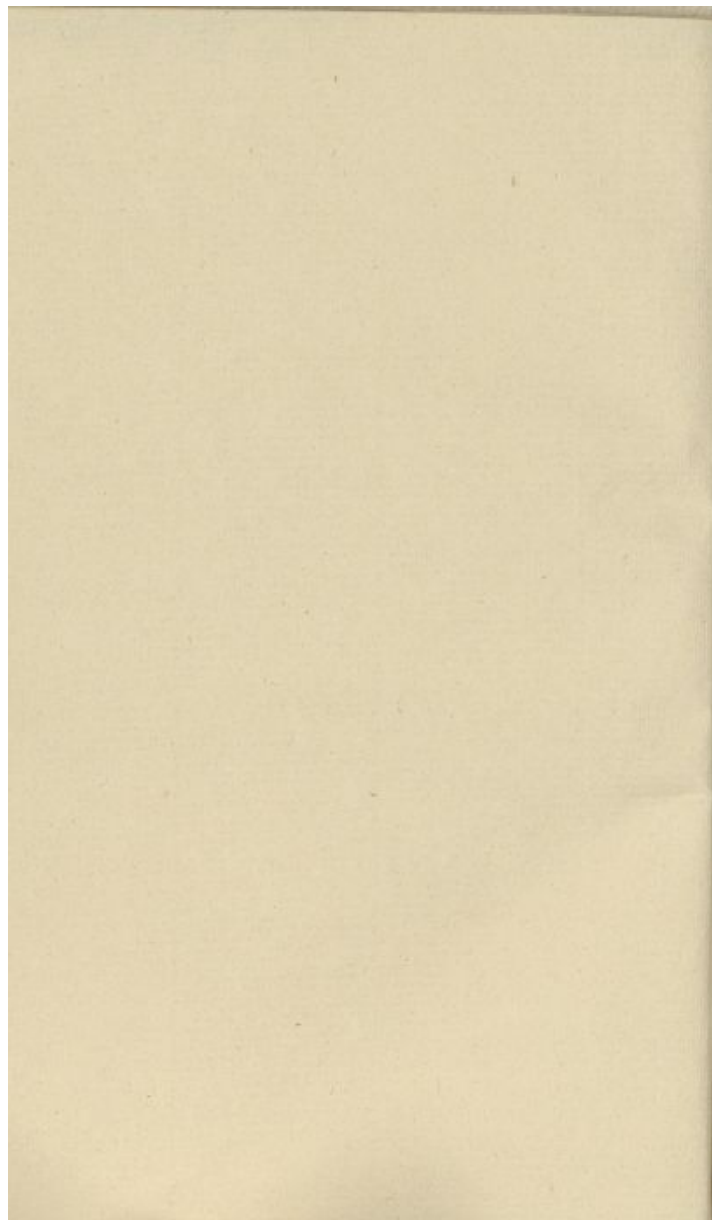
Cote : 33350

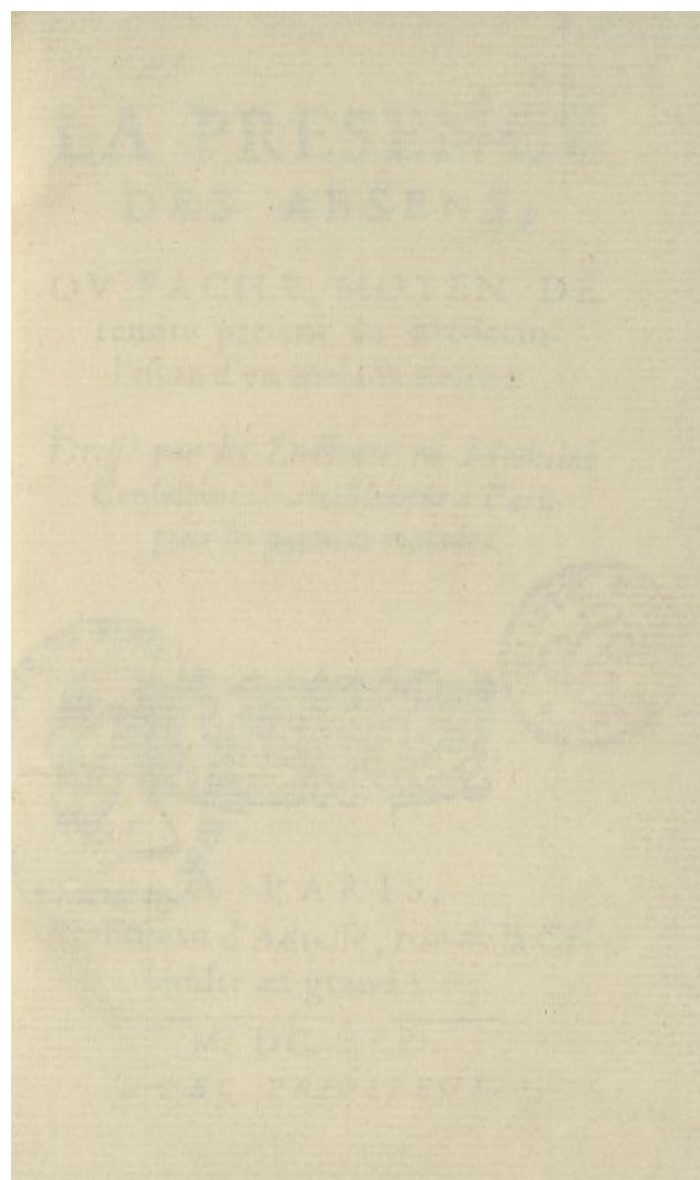


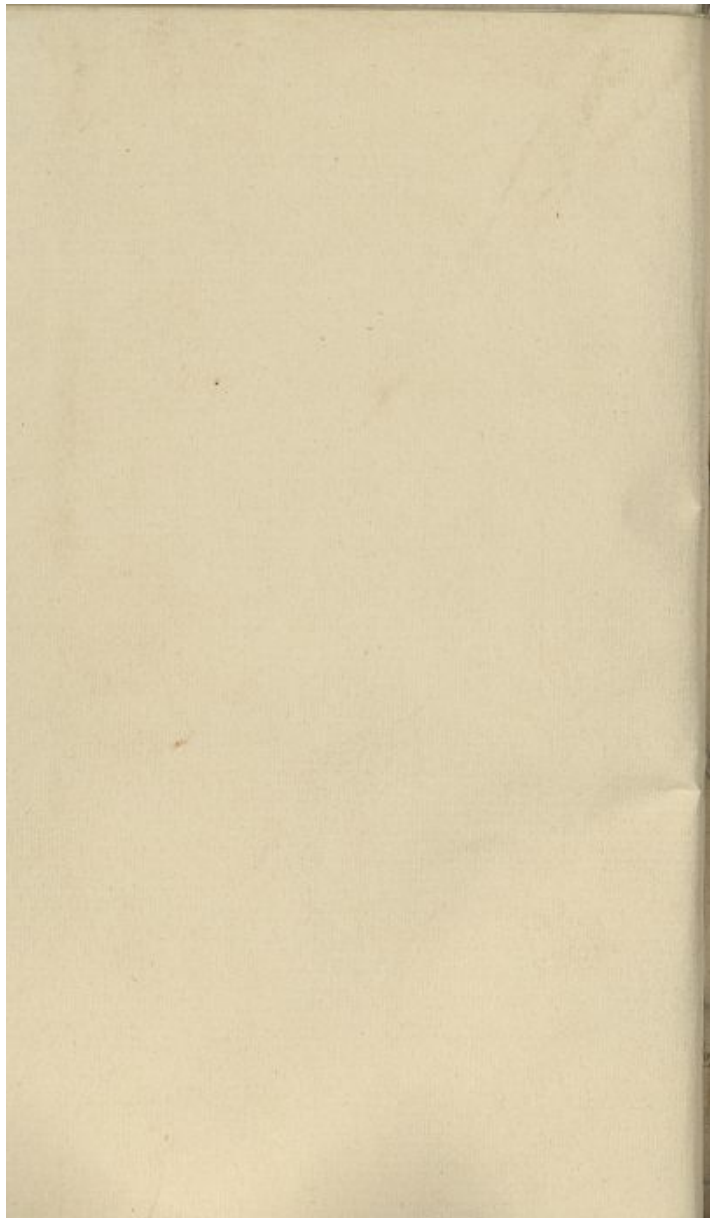












6.701

33530

LA PRESENCE DES ABSENS,

OU FACILE MOYEN DE
rendre présent au Médecin
l'estat d'un malade absent.

*Dressé par les Docteurs en Médecine
Consultans charitablement à Paris
pour les pauvres malades.*



A PARIS,
Au Bureau d'Adresse, rue de la Ca-
landre au grand Coq.

M. DC. XLII.

AVEC PRIVILEGE 33530





LA PRESENCE
DES ABSENS,

OU

FACILE MOYEN DE
rendre présent au Médecin l'e-
stat d'un malade absent.

*Dressé par les Docteurs en Médecine
Consultans charitablement à Paris
pour les pauvres malades.*

PREFACE,



APPROBATION de Dieu
& des hommes qu'ont ren-
contré nos Consultations
Charitables ne permet pas
que ce grand bien demeure
plus long-temps enfermé dans l'enceinte

A ij

de Paris : Il faut, que comme cette ville
 Princeſſe & Métropolitaine du Royaume,
 a la premiere gouſtè les fruits de cette Cha-
 rité, qui continuë de ſe communiquer tous
 les jours avec le ſucces que nous laiſſons a-
 noncer à dix mille bouches, d'autant moins
 ingrates de cette reconnoiſſance, que c'eſt
 la ſeule qu'ils luy peuvent rendre, apres les
 remerciemens à Dieu qui en eſt l'auteur :
 Elle envoie encor de ſon centre comme
 autant de rayons par tout le monde ; qui
 faciliteront à tous les peuples le moyen
 de prendre part aux effets de cette charité.

Pour ce faire, cette charitable Compagnie a eſtimé ne ſe devoir pas contenter de
 donner toutes les ſemaines vne apres di-
 née entiere, qui eſt celle des Mardis, aux
 Conſultations qui ſe font dans la grande
 ſalle du Bureau d'Adreſſe deſtinée à cet
 effet pour y recevoir tous les malades qui
 ſe preſentent : Elle n'eſtime pas encor
 avoir aſſez fait de députer, cômme il ſe pra-
 tique des Médecins de ſon Corps, pour
 aller viſiter, traiter & faire médicamenter
 ceux qui ne ſe peuvent transporter à ce Bu-
 reau, ni meſmes d'avoir tellemēt multiplié
 ces conſultations pour la commodité des
 malades qui arrivent les autres jours de

la semaine, que l'on trouve tous les jours depuis dix heures du matin jusques à midy, du moins trois Consultans dans le mesme lieu : lesquels y vaquent diligemment à traiter riches & pauvres. Elle a d'abondant jugé à propos pour rendre vn si grand bien d'autant plus cōmunicable, c'est à dire d'autant plus grand, de dresser vn formulaire pour l'vsage des malades absens, tellement familier, que non seulement l'Apothiquaire & le Chirurgien des champs & celuy qui aura la moindre connoissance des maladies & de leurs accidens, mais jusques aux simples femmelettes & enfans, moyennant qu'ils sçachent lire, les pourront suffisamment instruire de l'estat du malade, de sa maladie & de tous les symptomes & circonstances nécessaires pour tirer les indications requises à les bien & méthodiquement traiter, voire aussi bien que si le malade estoit présent.

Et encore que cette commodité, soit capable de s'insinuer assez d'elle mesme dans l'esprit des hommes : Neantmoins pour ce que plusieurs (& notamment ceux qui se sont vouldus rendre parties formelles contre cette Charité) ne manqueront non plus à impugner ce louable dessein, qu'ils ont

A iij

fait tous les autres précédens qui tendent à même fin de la commodité des pauvres malalades : leur médifance servira d'excuse au divertissement que nous donnerons au Lecteur, par la déduction des vtilitez qui reviendront de cette invention.

Vtilitez de ce Livret.

CEux qui ne voudront ou ne pourront faire venir les Médecins chez eux: soit pour en estre trop éloignez, ou n'avoir pas le moyen de payer le voyage de ceux auxquels ils se confient, & qui ne se pourront ou ne voudront transporter chez eux, trouveront icy de quoy suppléer à ce défaut: n'y ayant aucune des remarques & demandes que les Médecins ont accoustumé de faire à leurs malades, & d'où ils prennent leurs indications, qui n'y soit employée.

Par ce moyen plusieurs pauvres malades ne seront plus destituez de conseil comme ils sont dans la campagne & dans les lieux écartez des grandes villes: ce qui tourne au grand préjudice de plusieurs: pource qu'ils sont contrains de commettre le traitement de leurs maladies à des Apothiquaires, Chirurgiens & Barbiers demeurâs aux vil-

lages qui ne sont pas tousjours suffisamment instruits pour bien descrire vne maladie ni ses accidens : à faute dequoy les malades meurent souvent de maladies au commencement légères & curables, si elles eussent esté bien traitées, voire qui pis est, sans avoir donné ordre à leur ame, ni à leurs affaires domestiques, pour n'avoir pas préveu le peril où ils estoient: grande partie desquels funestes accidens se pourra désormais éviter: puis qu'il n'y aura aucun, comme j'ay dit, si ignorant, pourveu qu'il puisse tant seulement lire, qui ne soit capable de donner suffisante instruction à tel Médecin qu'il voudra, de l'estat du malade absent & de sa maladie, par le seul usage de ce livre.

Les malades mesmes qui sont traités aux champs & lieux écartez, par des Chirurgiens & Apothiquaires capables de dresser les memoires pour envoyer consulter leurs maladies, en seront beaucoup mieux servis, en ce qu'on n'oubliera aucune circonstance requise à l'entiere & parfaite connoissance de leur mal: estant notoire que les plus grandes fautes qui se commettent au traitement des maladies, viennent de ce qu'elles ne sont pas bien connues: l'une estant prise pour l'autre: & parant, la Médecine n'estant pas

vn art de deviner, comme le vulgaire ignorant se persuade, on ne scauroit apporter trop de circonspection à bien instruire vn Médecin. Ce qui se fera beaucoup mieux quand ceux qui luy envoient le recit d'une maladie auront leur leçon par escrit, dont la lecture les conduira comme par la main à la remarque de toutes les choses dignes de considération: lesquelles autrement eschappent facilement à la memoire: De sorte que ceux qui voudroient mesmes dresser négligemment ces memoires pour prendre l'avis des Médecins, ne le pourront plus faire, estant obligez de remarquer ou faire mention de chacun chef du livret: & par ainsi on n'y pourra plus faillir par ignorance, ni par malice, les deux seules voyes par lesquelles se commettent toutes les fautes.

Les Médecins mesmes absens, desquels on demande l'avis, par cette méthode seront néceffitez de se rendre plus exacts à la connoissance & discernement des maladies & en la description de leurs remèdes: pource que mettant, comme ils seront tenus de faire, leur avis au pied du Livret où la maladie sera naïvement dépeinte & décrite, les defaux de leurs ordonnances s'il y en avoir, seroient bien plus remarquables: comme

comme on reconnoist mieux les fautes que les peintres font en la représentation des personnes présentes, ou dont les traits de visage sont bien connus, tel que sera l'estat des malades représenté par cette invention, & d'où par ce moyen les personnes capables en l'art de Médecine jugeront du sçavoir ou de l'ignorance du Médecin qui auroit donné son avis : Ce qui ne se peut pas faire à la façon qui se pratique en ordonnant à part : où l'on peut seulement discerner si vne ordonnance est bien dosée & possible si elle vient d'un Médecin qui soit exercé en la pratique de son art, mais non si elle est ordonnée à propos & si elle convient à la maladie, qui est le principal. Tellement que chaque Médecin considérant qu'il ira de son honneur, au lieu qu'il n'est aujourd'huy porté que par la conscience, sera encor touché de la perte de sa réputation: qui servira d'un double éguillon pour l'inciter, & d'un double lien pour l'attacher plus ferme à son devoir.

Les Médecins qui traitent des malades de conséquence, & dont il importera de remarquer de temps en temps, voire plusieurs fois le jour, l'estat de leur maladie, y trouveront aussi un notable soulagement de

B

leur mémoire , & vn grand abrégé. Car ayans autant de livrets , comme ils voudront remarquer de temps divers , ils pourront arrester en chacun de ces livres l'estat présent de leur malade , à l'imitation des Astrologues qui arrestent de temps en temps l'estat du Ciel sur le papier : lequel estat s'écouleroit autrement de leur esprit & leur empescheroit le jugement qu'ils en veulent faire : comme au contraire ces différentes affietes & estats de leur malade faciliteront aux Médecins les conséquences qu'ils voudront tirer de leur comparaison , pour en inférer les crises & les autres mouvemens de la nature.

Il y a plusieurs maladies honteuses qui empeschent les malades de se découvrir , & par cette timidité se rendent incurables : au lieu que par ce livret chacun pourra en taisant son nom , qui ne sert rien à la cure des maladies , en rapporter vn bon & salutaire avis.

En fin , comme la veüe est le plus prompt de tous les sens , chacun verra dans ce tableau , comme dans vn miroir , vne infinité d'interrogations , auxquelles il seroit ennuyeux de vaquer , s'arrestant sur les choses qui le mériteront , & parcourra celles

quiluy sembleront dignes de nulle ou de petite considération.

Voila quelques vnes des vtilitez de nostre livret : l'usage vous découvrira le reste.

Car on ne s'amusera point icy à répondre à ceux qui prenans à tasche de desferier les inventions d'autrui, diront que l'on ne peut comprendre dans vn livret l'infinité des circonstances dont la diverse combination fait varier le cas : puis que les lettres d'un seul alphabet suffisent à descrire vne infinité de volumes : & quand les Médecins, Apothiquaires, Chirurgiens, & en leur absence les autres personnes qui enverront icy demander avis de quelque maladie y trouveront des choses extraordinaires & qui mériteroient qu'il en fust faite mention expresse, rien n'empeschera qu'ils ne les y ajoutent, comme les livres de la Physique n'empeschent pas que l'on ne parle des monstres.

Aussi peu nous pourra nuire ce qu'on dira que cette invention n'est pas à nous : veu que l'on en pouvoit autant reprocher à Galien, qui avoit tiré sa doctrine d'Hypocrate, & luy mesme d'ailleurs : n'estant pas peu de donner l'ordre aux choses & en faciliter l'usage. Mais laissant la vanité aux autres,

nous ferons assez contens que le public, voire ceux mesmes qui nous avoient blâmé au commencement, en reçoivent l'utilité, sans se soucier autrement d'où elle viendra : & possible que ceux qui desireront ici de la nouveauté seroient les premiers à la combattre à cause d'elle-mesme.

Les autres trouveront la lecture de cet ouvrage importune & desagréable, voire le jugeront, comme il est, du tout sans ornement & sans affectation, & y eussent désiré un langage fleuri : à faute de sçavoir que le faste n'est pas propre à instruire, non plus que les fleurs à nourrir, & que s'agissant de profiter à tout le genre humain indifféremment, composé pour la plus part de gens ignorans, nostre façon de traiter s'est accommodée à leur portée, qui ne sera pas inutile aux sçavans, comme les termes plus relevez de nostre art le seroient aux ignorans : Mais que ceux qui chercheront un beau langage en François, en Grec ou en Latin, le donnent le contentement d'assister à nos Consultations, & ils sçauront comme la Médecine y est traitée.

Quelques uns trouveront aussi estrange que nous fassions un dénombrement si exact des choses desquelles on peut tirer les in-

dicatiōs: possible pource qu'ils n'y apportēt pas tant de façon dans leurs Consultations. Mais que ceux là sçachent qu'on ne sçau- roit traiter avec trop de circonspection le chef-d'œuvre de Dieu, & que d'ailleurs les choses qui surabondent, n'estant pas vicieu- ses: ceux qui se serviront de ce Livret pour- ront laisser ce qu'ils voudront, & ne mar- quer que ce qu'ils trouveront à propos.

Nos médifans ne manqueront pas aussi de nous vouloir rendre odieux aux Medecins des autres villes, comme si nous les tenions suspects d'ignorance & de ne sçavoir pas dresser les memoires pour consulter des ma- ladies où il est besoing de prendre quelque avis célèbre. Mais nous avons trop bonne opiniō, voire meilleure que nos envieux, de la capacité de tous les Docteurs en Medecine qui ont obtenu leurs degrez dans les Vniversitez fameuses pour la revoquer en doute: nous les embrassons avec trop d'affection & de charité fraternelle pour avoir intention de leur nuire. Et l'on peut dire veritablement de cet ouvrage que tout ainsi qu'il sert comme d'un fil d'A- riadne pour conduire par la main le menu peuple qui sera destitué des Medecins & d'autres personnes capables pour dresser

leurs memoires : ainsi servira-il de moyen aux plus sçavans Medecins , & comme tels ordinairement les plus employez, pour leur épargner le temps qui leur est la chose la plus chère : puis qu'il ne leur fera pas seulement libre de dresser exactement par cette invention plusieurs mémoires pour consulter, contre vn : mais qu'ils se pourront faire soulager de cette peine par le moindre de leurs valets qui sçaura lire, voire par les malades mesme : Joint que ceux qui ont le plus d'expérience sçavent que la Médecine est vn art de compagnie, & la pratique duquel se trouve en cela différente de la Jurisprudence, que l'Avocat qui a bien plaidé n'en est pas moins estimé, encor qu'il vienne à perdre sa cause : mais le vulgaire ignorant juge volontiers d'un Medecin par le succez de la maladie : d'où il ne se peut mieux garantir que par la consultation, laquelle ne se pouvant faire quelquefois avec les Medecins du lieu, pour n'y en avoir pas en nôbre suffisant & pour n'estre pas toujours en bonne intelligence ou pour y estre trop au gré des malades & ne se vouloir départir de leurs avis, ni se dédire les vns les autres : Il n'y a point de moyen plus puissant pour conserver la réputation des Medecins

ſçavans, & qui n'ont rien obmis au traitement d'une maladie, bien que le ſuccèz ne reſponde pas tousjours à leurs ſoings, que de faire approuver leur procédé par des perſonnes d'ailleurs, des-interreſſées & capables d'en juger.

De ſorte que ce Livret ſera deſormais une pierre de touche pour diſcerner les bons Médecins d'avec les autres: ceux-cy n'appréhèdant rien tant ſinon que l'on s'en ſerve & de la méthode qui y eſt contenuë: pour ce qu'on pourra aiſément connoiſtre par ce moyen les fautes qu'ils auront commiſes au traitement des maladies, & meſme juger par là ſ'ils les auront bien connuës: Au lieu que les premiers, experts en leur profeſſion, ne demanderont pas mieux que de rendre chacun teſmoin de leurs actions.

Et pource que dans l'examen des choſes que le Médecin doit ſçavoir pour bien connoiſtre une maladie, & luy ordonner des remèdes bien à propos: il y a quelques conſidérations communes à tous les deux ſexes & d'autres particulières à chacun d'iceux: elles ſeront diviſées en trois Chapitres. Le premier ſera commun à tous les deux ſexes: le ſecond ſera pour les maſles: le troiſieſme, pour les femelles: chacun deſquels ſera ob-

mis par ceux qui n'y auront que faire, assavoir le chapitre concernant les masses par celuy qui demandera avis pour vne femme ou fille, & celuy des femelles, lors qu'on demandera conseil pour vn homme ou garçon.

L'usage sera tel qu'il faudra marquer ou souligner d'un crayon ou leger trait de plume le mot, le nombre ou la partie de la figure que l'on voudra désigner: avec cette distinction pour les figures représentant le corps humain ou les parties d'iceluy, que pour marquer vne douleur ou mal externe, le trait finisse à la peau ou partie extérieure de la figure, sans estre cōtinuée d'aucuns pōins: mais pour signifier vne douleur ou mal interne de la mesme partie, il faudra cōtinuer la ligne avec des pōins. Ainsi pour

signifier vne playe superficielle à la jouë droite, je la représenteray par la ligne A, qui va simplement finir à cette partie là, sans estre



continüée de pōins: mais pour demonstrier vne playe ou douleur profonde à la jouë gauche, outre la ligne B, qui y va aboutir, cette

cette ligne sera encor continuée de plus ou moins de poins selon que le mal sera profond : & lors que la douleur ou autre incommodité aura quelque étendue, la ligne se divisera en deux, trois, ou plusieurs rayôs : lesquels iront finir aux endroits jusques où le mal s'estend, comme il se void aux lignes qui commencent à la lettre C : l'une desquelles allant au milieu du front, l'autre au sommet, & la troisieme au costé gauche de la teste, elles signifient vne douleur de la moitié d'icelle dite hemicranie, & par le vulgaire migraine.

Ainsi pour représenter l'estat d'une personne malade, dont le père aura long temps vécu, mais maladif & incommodé de gouttes : qui l'aura engendré en sa vieillesse, d'une mere jeune & saine, ou qui l'aura engendré en sa jeunesse. De laquelle personne malade la constitution est foible : qui a peu de poil, blond, mol, delié & humide, le teint palle : qui est de stature moyenne, d'habitude maigre, qui est facile à prendre remèdes liquides, difficile à prendre les solides : qui est difficile à émouvoir par en bas, qui vomit facilement, &c : Je soussigneray de la plume, ou marqueray du crayon tout ce que dessus dans le texte suivant, comme vous

C

le verrez, & que ceux qui en auront le temps pourront extraire dessus vn papier à part, laiffans les mots qui ne seront point barrez ou crayonnez : & par ce moyen on y trouuera vn sens complet & nullement interrompu des autres mots inutiles au fait dont il s'agit : En voicy l'exemple.

LA perſonne pour laquelle on demande avis tire ſa naiſſance d'un pere de longue vie, médiocre ou briève, ou bien qui vit encor : ſain, ou qui a eſté incômodé de douleur de teſte, de paralyſie, d'apopléxie, de haut mal, du poulmō, d'hydropiſie, de gravelle, de pierre, de colique, de mal vénérien, de gouttes, d'hæmorroides, de lépre, &c. Qui l'a engêdré en ſa jeuneſſe, en ſon aage viril ou en ſa vieilleſſe : d'une mere de longue vie, médiocre, ou courte, ou encore vivante : ſaine, ou qui a eſté incommodée de douleur de teſte, de paralyſie, d'apopléxie, de haut mal, du poulmon, d'hydropiſie, de ſuffocation de matrice, de gravelle, de pierre, de colique, de maladie vénérienne, de gouttes, d'hæmorroides, de

lèpre, &c: qui l'a engendré en sa jeunesse,
en son aage moyen, ou vers sa vieillesse.

Quant à sa constitution, elle est robuste,
médiocre ou foible.

Est de stature fort haute, moyenne, petite,
ou fort petite.

D'habitude grasse, grassette ou maigre.

Est facile, ou difficile à émouvoir ou
purger par en bas.

Est facile, difficile, ou indifférent à prendre
remèdes liquides, ou solides:

Vomit facilement, difficilement, ne vomit
jamais.

Et ainsi de tout le reste: qu'il sera aisé
d'appliquer au mesme usage & employer
chacun mot de ce livret, pour luy faire ren-
dre sa signification; Comme en appuyant
les doigts sur les marches d'une épinette,
vous leur faites rendre leur son, l'une reson-
nant tandis que les autres se reposent: d'où
naist l'harmonie de l'instrument. Que si on
n'entend point quelque article de ces obser-
vations, ou qu'il ne fasse point au sujet, il le
faudra obmettre: comme on pourra, en
tout cas, ajoûter ce qu'on croira y mâquer.

Icy finit ce que nous avons creu devoir
précéder pour l'éclaircissement de nostre
dessein & pratique d'iceluy, & commencent

*Les observations communes à tous les deux sexes,
& où se doivent faire les premieres marques.*

LA personne pour laquelle on deman-
de avis tire sa naissance d'un pere de
longue vie, médiocre ou briève, ou qui ¹⁰
vit encor : sain, ou qui a esté incommodé
de douleur de teste, de paralysie, d'apo-
pléxie, de haut mal, du poulmon, d'hydro-
pisie, de gravelle, de pierre, de colique, de
gouttes, d'hæmorroides, de mal vénérien, lé- ¹⁵
pre &c : Qui l'a engendré en sa jeunesse, en
son aage viril, ou en sa vieillesse : D'une me-
re de longue vie, médiocre ou courte, ou
encore vivante : saine ou qui a esté incom-
modée de douleur de teste, de paralysie, ²⁰
d'apopléxie, de haut mal, du poulmon,
d'hydropisie, de suffocation de matrice, de
gravelle, de pierre, de colique, de mal véné-
rien, de gouttes, d'hæmorroides, de lépre,
&c : qui l'a engendré en sa jeunesse, en son ²⁵
aage moyen, ou vers sa vieillesse.

Quant à sa constitution : elle est robuste,
médiocre ou foible.

Est de stature haute, moyenne ou petite:

D'habitude grasse, grassette ou maigre.

A la teste fort grosse, petite ou bien proportionnée au reste du corps.

5 A la taille droite, ou est bossu beaucoup ou peu, devant ou derriere: est boiteux de la hanche, jambe ou pied droit ou gauche, naturellement ou par accident.

A peu ou beaucoup de poil, blond, 10 roux, rouge, chastein, noir, qui commence à blanchir, ou est blanc.

A le poil gros, médiocre, ou delié, ni trop sec ni trop humide.

A la couleur bonne ou mauvaise naturellement ou par accident: le teint blanc, 15 passe, vermeil: le pommeau des joues vn peu ou fort rouge: ou a le teint brun ou clair, bazané, olivastre, noir: a, ou n'a point de pousseurs ou tasches au visage: ayant ou 20 n'ayant jamais eu la petite verole.

Dort peu ou beaucoup, loing ou incontinent apres le repas, paisiblement ou avec inquiétudes, point depuis peu ou beaucoup de jours.

25 Est facile ou difficile à émouvoir ou purger par en bas.

Vomit facilement, difficilement: ou ne vomit point du tout.

Est difficile, indifférent ou facile à prendre remèdes solides: facile, difficile, ou indifférent à prendre remèdes liquides.

Demeure ou ne demeure pas dans son air natal: qui est serein ou trouble, subtil ou grossier, éclairé ou non éclairé du Soleil & exposé aux vents, d'Orient, de Midi, du Couchant ou du Septentrion: libre ou resserré entre des montagnes, tempéré, chaud, froid, sec ou humide & marécageux, ou 10
pres d'une rivière, infecté ou non infecté.

Mange peu ou beaucoup en sa santé: fait par jour vn, deux, trois ou quatre repas.

A tousjours esté sobre en son boire & en son manger: ou a fait depuis peu ou de long- 15
ue-main, excez de boire vin vieil ou nouveau, bière ou citre, eau froide, de fontaine, de rivière, de cisternne, de puits, infectée: ou bien de manger trop de salures, épicerics, patisseries, poisson d'eau bourbeuse, hui- 20
tres, fromage mol, dur, laitages, aulx, oignons choux, navets, raves, champignons, concombres, melons, pois, fèves, chataignes, abricots, pesches, noix, & autre mauvaise 25
nourriture & choses de difficile digestion: a pris du tabac par excez, en fumée, ou le maschant, ou le mettant dans le nez.

Est de grād ou de peu de travail de corps:

De grand ou de peu de travail d'esprit:
Est rarement ou souvent malade, de ma-
ladies longues ou courtes, légères ou peril-
leuses.

5 A coustume de se purger & saigner : 2
3 ou 4 fois l'an, ou le mois: ce qu'il a cessé
de faire depuis vn, deux, trois, quatre, cinq
ou six ans, mois, ou semaines.

A vn deux, trois ou quatre cautères der-
10 rière la teste, au bras ou à la jambe : qui
fluënt beaucoup, peu ou point. Ou avoit
vn deux ou trois cautères qu'il a laissé fer-
mer depuis 1 2 3 4 5 6 7 ans, ou mois.

Son aage est de

Ans,								Mois, Iours, Heures			
1	2	3	4	5	6	7	8	1	1	11	21
9	10	11	12	13	14	15	16	2	2	12	22
17	18	19	20	21	22	23	24	3	3	13	23
25	26	27	28	29	30	31	32	4	4	14	24
33	34	35	36	37	38	39	40	5	5	15	25
41	42	43	44	45	46	47	48	6	6	16	26
49	50	51	52	53	54	55	56	7	7	17	27
57	58	59	60	61	62	63	64	8	8	18	28
65	66	67	68	69	70	71	72	9	9	19	29
73	74	75	76	77	78	79	80	10	10	20	30
passez ou environ,								11		11	23
								ou environ		12	

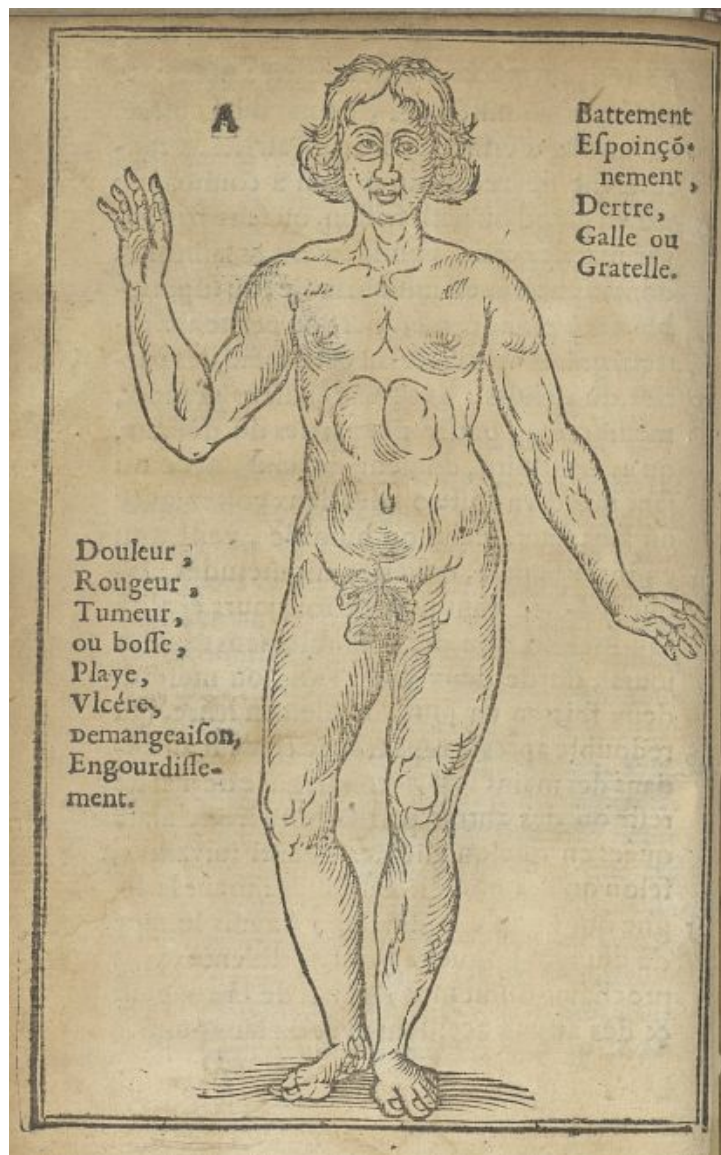
Est malade ou au lit depuis

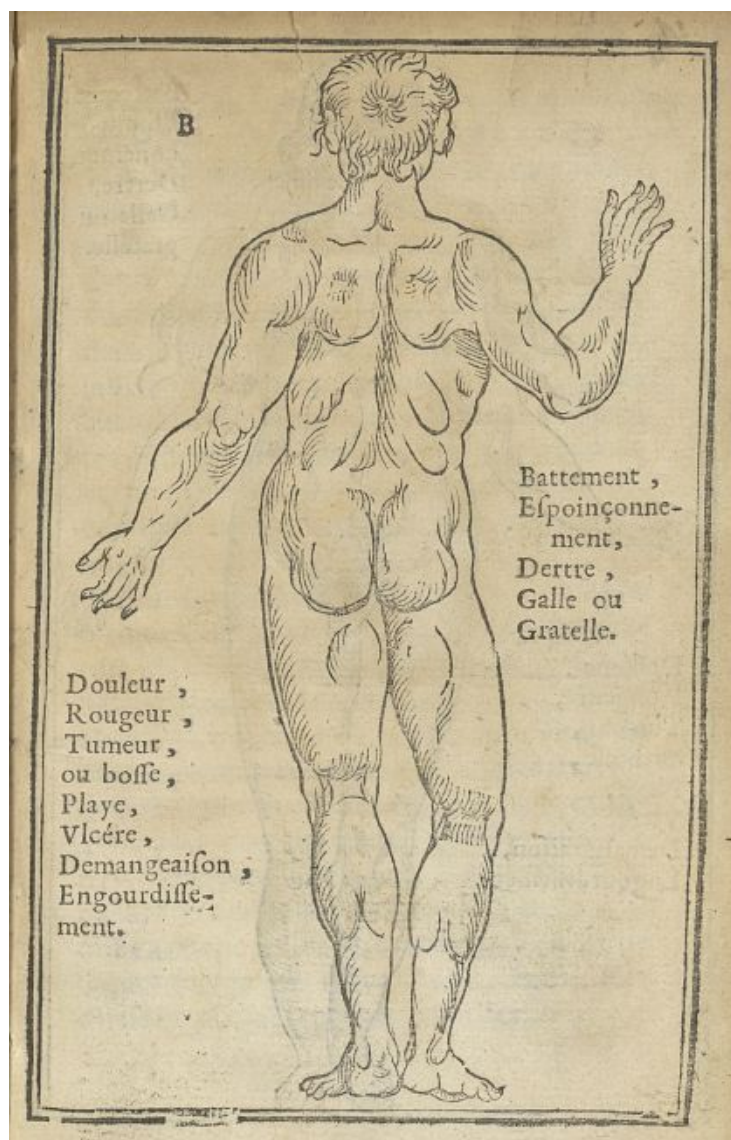
Ans,					Mois,		Iours,			Heures,	
1	2	3	4	5	1	1	1	11	21	1	12
6	7	8	9	10	2	2	2	12	22	2	13
11	12	13	14	15	3	3	3	13	23	3	14
16	17	18	19	20	4	4	4	14	24	4	15
21	22	23	24	25	5	5	5	15	25	5	16
26	27	28	29	30	6	6	6	16	26	6	17
31	32	33	34	35	7	7	7	17	27	7	18
36	37	38	39	40	8	8	8	18	28	8	19
41	42	justes ou environ.			9	9	9	19	29	9	20
					10	10	10	20	30	10	21
					11 ou environ					11	22 23

A cause d'une fièvre qui arrive tous les jours, ou de deux jours l'un, ou qui a deux jours bons & un mauvais, ou deux mauvais jours & un bon : dont l'accez prend à 15 mesmes ou diverses heures, avance ou recule, commence avec grand ou petit frisson, qui dure un demi quart d'heure, demie heure, trois quarts d'heure, 1 2 3 4 5 6 heures : qui prend une ou deux fois le jour, avec 20 bailllemēt, extēfion du corps, mal de cœur, vomissement, douleurs de mēbres, lassitude sans qu'aucun travail ait précédé : qui est suivi d'une grāde ou médiocre chaleur, douleur de teste, seichereſſe, de bouche, & petite, 25 grande ou médiocre soif : lequel chaud dure un demi quart d'heure, demie heure, trois quarts d'heure, 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 heures:
 finit par vomissement, cours de ventre,
 fueur, flux d'urine. Ou bien est au liēt, à cau-
 se d'une fièvre continuē: qui a commencé
 5 par un grand ou petit frisson, ou sans frisson,
 par mal de cœur, vomissemens & lassitude:
 dont la chaleur est insupportable, ou supporta-
 ble, avec grande, médiocre ou petite altéra-
 tion: grand, médiocre ou petit froid des par-
 10 ties du dehors: avec une chaleur grande,
 médiocre ou petite des parties du dedans,
 ou au contraire, douleur de reins, avec ou
 sans mal d'un costé ou des deux costez: avec
 ou sans toux, sèche ou humide, veilles ou
 15 endormissemēs, resveries, inquiétudes: la-
 quelle fièvre continuē est tousjours égale à
 soy-mesme, ou a des redoublemens tous les
 jours, ou de deux jours l'un, ou mesmes
 deux fois en un jour: ou bien est lente, qui
 20 redouble apres le repas, avec chaleur au de-
 dans des mains: est accompagnée de mal de
 teste ou des autres parties qui seront mar-
 quées en quelque'une des figures suivantes,
 selon qu'il a esté dit cy-dessus: tirant la li-
 25 gne qui signifie la douleur, depuis le mot
 de douleur jusques à la partie dolente, plus
 prochaine dudit mot, & ainsi de la rougeur
 & des autres accidens avec ou sans poins.

D







A le ventre dur & tendu, ou mol, ref-
 ferré ou constipé: ou bien libre, médiocre-
 ment, ou avec flux de ventre: allant à
 la selle plus de jour que de nuit, ou plus de
 5 nuit que de jour, 1 2 3 4 5 6 7 8
 9 10 11 12 fois en vn jour, ou 1 2 3 4 5
 6 7 8 9 10 11 12 fois par chacune heure:
 avec ou sans tranchées & grandes douleurs
 dans le ventre, au fondement, & avec ou
 10 sans épreintes: faisant des matières blan-
 ches, boueuses, jaunes, rouges & sanglan-
 tes, semblables à laveure de chair, grises,
 vertes, noires, ou de plusieurs couleurs: ef-
 cumeuses ou non: avec ou sans raclures de
 15 boyaux.

Pisse souvent ou rarement, avec douleur
 ou sans douleur: rend beaucoup ou peu d'u-
 rine à la fois: goutte à goutte ou à plein ca-
 nal: lesquelles sont claires ou troubles en
 20 les rendant: blanches, jaunes, à couleur de
 citron, rouges, rougeastres, sanglantes, ver-
 dastres, noires: estans reposées ne se chan-
 gent point, ou de claires qu'elles estoient
 deviennent troubles: sont semblables à de
 25 l'eau, à du verjus nouveau, à vrine de jument:
 ont vn nuage au fonds, au milieu, ou au haut:
 lequel nuage est blanc, vni, égal, ou
 divisé en plusieurs petites parcelles: ou n'ont

aucun nūage, ou ont des filets ou des ordures semblables à du son ou à de la greffe qui nage au dessus: Ont des glaires, ou vne lie & résidence au fonds: qui est blanche, & estant chauffée devient claire comme auparavant, ou ne se change point.

Ne suë point: ou bien a sué souvent ou rarement, par tout le corps, ou en quelque partie, comme à l'entour de la teste, du front, du col & de la poitrine: lesquelles sueurs se font seulement par moiteur, à grosses gouttes, en grande ou en petite quantité: sont chaudes, ou froides, puantes ou de nulle odeur, grasses ou gluantes: qui durent vn quart d'heure, demie heure 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 heures: arrivées au 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 jour de la maladie.

Crache avec peine & en touffant, ou facilement & sans touffer, quantité ou peu de crachats clairs, espais, gluans, ronds blancs, jaunes, rouges, ou noirs, escumeux, boïeux & en façon d'apostume.

Ne rend point, ou rend beaucoup ou peu de sang, par le nez, de la narine gauche ou droite, souvent ou rarement, clair ou espais, rouge & vermeil ou noir; Par la bouche, en touffant, en vomissant, ou sans touffer ni vomir, avec ou sans douleur: qui est

en grande ou petite quantité, clair, ou espais,
escumeux, rouge ou noir : Par le fonde-
ment, sans aller ou allant à la selle, meslé, ou
non meslé avec des excréments, clair ou es-
pais, rouge, vermeil ou noir.

A l'esprit libre : ou bien a eu, ou a encor
quelque tristesse, crainte & apprehen-
sion, sans sujet ou avec sujet.

Sa douleur à l'endroit cy-dessus marqué
dans la figure A. B. C, est tousjours de mes-
me : ou s'augmēte ou se soulage en touchāt
sur la partie, & est avec ou sans pesanteur :
est petite, moyenne, grande, ou insupporta-
ble : & semble au malade qu'il a vn fardeau,
qu'on luy bande ou estend la partie, y res-
sent cōme des pointes d'alesnes, des coups
de marteaux : & est continüe ou vient par
intervalles : luy est venuë depuis peu, ou est
de long temps : est plus forte à jeun ou apres
le repas, le jour ou la nuit : reçoit soulagemēt
par la chaleur, ou par le froid : ou ne reçoit
aucun soulagement du chaud ni du froid.

Demeure souvēt ou aucunes fois sans sen-
timent ou mouvement : avec ou sans perte
ou diminution de jugement & de mémoire :
avec ou sans cry : ne rend point ou rend ses
excremens sans y penser : ronfle & jette de
l'escume par la bouche, a des retractions

de tous ses membres , ou seulement de quelques-vns.

A des tournoyemens de teste, continüels ou de fois à autre , avec ou sans obscurité de veüe, devant ni apres le repas.

A des tressaillemens souvent, ou raremēt.

A mal aux yeux avec ou sans inflammation, rougeur, cuisson , larmes involontaires, chassie, ou bouë.

A les yeux beaux & toutesfois ne void point, ou bien à quelque taye & couverture blanche sur la prunelle droite ou gauche, ou sur les deux prunelles : ou semble que quelques mouscherons volent devant ses yeux : ne void qu'en grande ou petite clarté, que les choses éloignées ou proches, ou void les choses en bonne distance : est loufche par naissance ou par accident.

A douleur d'oreilles, avec bourdonnement, tintement, ou quelque bruit invéteré ou venu depuis peu, grād, petit ou mediocre : l'ouïe dure : fort ou ne fort point de bouë de son oreille : n'entend point du tout de sa naissance, ou depuis 1 2 3 4 5 6 7 ans, mois, jours, & plus ou environ.

A le nez empesché de quelque chose au dedans, comme excroissance de chair molle, dure, rouge, noire, vlcérée ou non, avec
ou

ou sans mauuaife odeur : mouche peu ou beaucoup, ou ne mouche point du tout, ou se frotte souvent le nez.

A la langue belle, ou chargée de chancre ou crasse, de couleur blanche, noire ou jaune, humide, seche, extrêmement rude, & fendue, avec quelques escorchures, parle librement ou bégaye, a perdu la voix, ou la parole, est enroué: a ou n'a pas le filet, tette bien ou ne peut teter.

A la bouche bonne, ou amere, salée, ou puante, avec mauuaife halaine, escorchée ou non: les gencives qui couvrent les dents enflées, vicerées, rongées ou entières.

A de la peine à avaler, & semble que quelque morceau luy soit demeuré dans le gosier, ou que ce qu'il avale fait du bruit comme s'il le jettoit dans vn tonneau.

A des rapports à la bouche, aigres, amers, de mauuaife odeur, ou jette des vers par la bouche: est fevré ou non depuis 1 2 3 4 5 6 7 jours, mois.

L'enfant a ou n'a encor toutes ses dents: & luy en perce ou manque 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 grosses d'en haut ou d'en bas, ou 1 2 3 4 5 6 petites d'en haut ou d'en bas, ou 1 ou les 2 œillieres.

A douleur de dents, depuis peu ou long temps: d'un costé seulement ou de tous

E

les deux : sans avoir ou ayant les dents fermes, non fermes, gastées, ou n'ayant qu'une grosse ou petite dent gastée, pourrie & creuse : laquelle douleur est plus forte de nuit que de jour, ou de jour que de nuit, & s'appaise par le chaud ou par le froid.

A douleur de col, qui luy empesche ou n'empesche point de tourner la teste, avec glandes ou sans glandes : ou a enflure de tout le col, avec ou sans rougeur douleur & inflammation, laquelle empesche ou n'empesche point la respiration quand on est couché ou debout.

A douleur de costé gauche ou droit, la douleur montant ou ne montant pas jusques sous la mammelle, ou l'aisselle.

Se couche aisément, indifféremment ou difficilement sur le costé sain ou malade.

A empeschement dans la poitrine, avec ou sans raallement, rougeur des joues, maigreur de tout le corps, ou seulement des jambes & cuisses.

A des palpitations ou battemens de cœur.

A naturellement ou depuis la maladie le pouls viste, médiocre ou tardif : fort, moyen, ne, force, ou foible, égal, ou inégal.

A naturellement ou depuis la maladie le pouls viste, médiocre, tardif, fort, moyen, foible, égal ou inégal.

A des souspirs, rares ou fréquens.

A perdu le goust des viandes, à l'abord
desquelles l'estomach bondit. A vn peu ou
beaucoup de dégoust : à grand ou médio-
5 cre appétit des choses ordinaires ou extra-
ordinaires.

A douleur dans le creux de l'estomach,
devant ou vne, deux, trois, quatre, cinq
& six heures apres le repas, ou tousjours.

10 Digère bien, ou ne digère point les viandes,
& les rend par les selles de mesme
qu'elles ont esté prises, ou les digère avec
peine, ou bien les rend par la bouche à
l'instant, ou vne, deux, trois, quatre, cinq, six
15 ou sept heures apres.

Rejette rarement ou souvent, peu ou
beaucoup de son lait clair ou caillé, à l'in-
stant ou vn quart d'heure, demie heure, vne
ou deux heures apres avoir tecté.

20 A dévoyement par haut & par bas, avec
ou sans gouttes crampes, & vomist des
matieres fécales blanches, jaunes, noires,
vertes ou de diverses couleurs.

Rend par les selles ou par la bouche des
25 vers vifs, morts, longs, courts, plats, velus,
en grande ou petite quantité.

Tombe en defaillance, soudain, peu à peu,
souvent ou rarement, & y demeure peu ou
long temps.

A douleur au defaut des costes du costé droit ou gauche, avec ou sans hocquet, avec ou sans dureté & tension de la partie, laquelle douleur, presse ou ne presse point l'estomach, avec ou sans bruit dans le ventre.

A le ventre de bonne grosseur, ou enflé & tendu: sent vn flotemēt ou cōme vne vessie pleine d'eau, qui resonne cōme vn tambour ou mesme tout le corps: duquel si on touche vne partie, la marque du doigt y demeure ou n'y demeure point: ou bien a les jambes seulemēt enflées, ou le ventre & les cuisses & les jambes: laquelle enfleure vient le soir & s'en va le matin, ou dure tous jours, n'arrive qu'estant debout, de nuit, ou de jour, est grande, petite ou médiocre: & ce sans qu'aucune maladie ait précédé, ou apres quelque fièvre continuē, quotidienne, tierce ou quarte.

A douleur piequante à l'endroit des reins, ou marqué en la figure A, B ou C, du costé droit ou gauche, ou le long du ventre, avec ou sans envie de vomir, avec ou sans engourdissement, ou douleur de la cuisse du mesme costé.

A douleur de tout le ventre, qui ne s'apaise que par la chaleur ou fraischeur, ou

seulement à l'endroit du nombril qui s'apaise par le chaud ou par le froid.

A, ou croid avoir, la pierre aux reins & en la vessie.

- 5 A douleur des jointures, avec ou sans enflure, rougeur ni dureré: laquelle douleur s'adoucist par le chaud ou froid, & est continuë, ou bien vient seulement par intervalles, principalement au Printemps,
 10 en Automne, en Esté ou en Hyver, marche librement, ou ne peut marcher qu'avec difficulté.

A douleur de tous les membres à la fois, ou seulement de quelques-vns: laquelle douleur est profonde ou extérieure
 15 aux jointures, au milieu ou hors d'icelles plus forte la nuit que le jour, ou le jour que la nuit, qui fait boiter ou non: ou bien a des douleurs qui courent deçà & delà, tantost d'un bras, tantost de l'autre, tantost
 20 d'une jambe & tantost d'une autre partie marquée en la figure A, B ou C.

A des gratelles & galles dures ou molles, par tout le corps, ou seulement autour du
 25 front, à la teste: qui jettent ou ne jettent point de bouëni d'eaux rousses ou claires, & en quelques autres parties, avec ou sans cheute de poil, grande, médiocre ou petite

demangeaison, escailles, escorcheures & vlcères: qui sont difficiles ou faciles à guérir, ou retournent apres estre guéries.

A ou n'a pas des poux à la teste, ou par tout le corps en grande ou petite quantité. 5

Pour les masles.

Est marié, veuf ou garçon.

Ne peut retenir sa semence depuis 1 2 3 4 5 6 7 8 jours, semaines, mois, ans: qui est 10
claire ou espeffe, aqueuse, blanche, ou qui teint le linge: de couleur jaune ou verte, de mauvaise odeur: la rend avec douleur ou sans la sentir: sans vriner, en vrinant, devant ou apres avoir vriné, meslée avec l'urine ou non. 15

Coule souvent ou rarement.

En grande, moyenne ou petite quantité.

Avec ou sans tension de la verge.

Ayant ou n'ayant point la verge enflée. 20

Avec ou sans tumeur du glan.

Avec ou sans enfleure du prépuce, ou peau qui couvre le glân: laquelle peau couvre & decouvre facilement le gland ou ne le peut couvrir, ou bien ne le peut decouvrir. 25

Avec ou sans cuisson dans le conduit.

Avec ou sans vlcere sur le gland ou sur la peau: lequel vlcere a les bords durs ou mols, a des chairs superflues, ou est vni ou

creux, s'est guéri & est revenu, ou ne s'est point guéri du tout, mais vn peu diminué.

N'a point eu, ou bien a eu depuis peu de jours, de mois ou d'années, l'une ou les deux glandes des aines grosses, molles, endurcies, avec ou sans douleur : qui ont suppuré ou non, de la grosseur d'une noisette, noix, d'un œuf, du poing, & plus : les bourses enflées avec ou sans descente du boyau.

10 A ou n'a point de poireaux ou veruës sur le gland ou sur la peau qui couvre le gland.

A ou n'a point de carnosité dans le conduit de la verge qui l'empesche d'vriner : ce qui se recognoist lors qu'en introduisant
15 dedans vne bougie on trouve quelque résistance.

Lesquels accidens durent depuis

Ans,					Mois,		Iours,		Heures.	
1	2	3	4	5	1	1	11	21	1	12
6	7	8	9	10	2	2	12	22	2	13
11	12	13	14	15	3	3	13	23	3	14
16	17	18	19	20	4	4	14	24	4	15
21	22	23	24	25	5	5	15	25	5	16
26	27	28	29	30	6	6	16	26	6	17
31	32	33	34	35	7	7	17	27	7	18
36	37	38	39	40	8	8	18	28	8	19
41	42	justes ou			9	9	19	29	9	20
environ.					10	10	20	30	10	21
					11 ou environ		11		22	23

Pour les filles & femmes.

Est fille, femme mariée ou vefve depuis
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 ans & plus.
 N'a point encor eu ses purgations, ou les
 a eues rarement en petite quantité, avec ou
 sans reigle, avec ou sans grandes incom-
 moditez, comme trenchées & douleurs
 de ventre : ou bien les a eues, mais sont ar-
 restées depuis 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, 10
 13 14 15 16 17 18 19 20 21 jours, mois,
 ans, sans cause apparente, ou à cause de
 quelque fascherie, crainte, tristesse : ou les
 a en grande, petite ou mediocre quantité,
 sans ou avec douleur de reins, dégoût, 15
 foibleffes & bruits dans les oreilles : les-
 quelles purgations durent depuis 1 2 3 4
 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
 20 21 jours, mois, avec ou sans intervalle de
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 jours. 20
 A maintenant, ou a coustume d'avoir
 ses mois ou fleurs, ou purgatiōs vermeilles,
 claires, espaiſſes, jaunes, vertes, noires,
 paſſes : avec ou sans caillots de ſang : avec
 ou sans cuiſſon : ou bien a des fleurs blan-
 ches, claires ou espaiſſes, auſſi avec ou ſans 25
 cuiſſon, en grande ou petite quantité, con-
 tinüellement ou par intervalles : Les a per-
 dues entierement il y a 1 2 3 4 5 6 7 8 9
 10 11 mois, ans, & plus. A les

42
A les pailles couleurs : avec difficulté de
marcher, pesanteur de jambes, envie de
manger des choses extraordinaires, com-
me plâtre, charbon, cendre, sel, craye,
5 & choses semblables.

Est, ou pense estre, grosse depuis 1 2 3 4
5 6 7 8 9 mois : Le sein luy grossit ou di-
minué : a engourdissement ou douleur de
cuisses, jambes & genoux : a envie de mâger
10 de certaines choses. A des maux de cœur.

A senty ou n'a point senty encor remüer
son enfant, ou le sent remüer souvent ou
rarement. A fait quelques vuidâges d'eaux.

Accouche ordinairement à terme, sans
15 ou avec grand travail, qui dure 1 2 3 4
5 6 7 8 jours, ou bien avant le terme, à
4 5 6 8 mois, sans cause apparente : ou
bien est accouchée avant le terme, à cause
d'une cheute, effort, coup, crainte sou-
20 daine, perte de sang : Ou bien est accou-
chée à terme, les eaux estans sorties 1 2 3 4
jours avant l'enfantement, ou seulement
vn peu auparavant iceluy : ou est en tra-
vail d'enfant depuis plus de 1 2 3 4 5 6 7
25 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
22 23 heures, ou 1 2 3 4 5 6 7 8 9 jours.

A esté bien ou mal délivrée, d'un garçon
ou d'une fille, depuis 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

F

12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 heures;
 jour, semaines ou mois: l'arrierefaix estant
 sorti entier, ou bien ayant esté deschiré &
 sortant par morceaux, avec ou sans puâteur.

L'enfant estant ou ne s'estant pas présenté 5
 ou venu naturellement, mais ayât présenté
 ou estât sorti les pieds devât, ou présenté vn
 bras: estant venu double, vif ou mort: ayant
 esté tiré par violence, entier ou par pièces.

A ou n'a pas bien eu ses vuidanges & 10
 purgations apres l'accouchement.

Nourrist ou ne nourrist point son enfant.

Avec ou sans douleur, inflammation,
 dureté ou abcez & vlcère des mammelles,
 le laiçt estant ou n'estant grumelé: 15

Le bout des mammelles estant ou n'e-
 stant pas escorché.

Ayant grande, petite ou médiocre quan-
 tité de laiçt: qui est doux, ou piquant, blanc
 ou jaunastre: clair, & qui coule trop estant 20
 mis sur l'ongle, mediocrement espais, qui
 ne s'enfle point estant bouilly: ou bien n'a
 point du tout de laiçt.

Ne peut avoir d'enfans, encor qu'il ne
 tienne pas à son mary. 25

A les mammelles rondes ou larges &
 plates, grosses, moyennes, ou petites, dures
 ou molles. & les flancs larges ou estroits.

A le ventre gros & enflé, encor

qu'elle ait passé le terme de neuf mois, est de bonne ou mauvaise couleur, & ne sent rien remüer dedans le ventre : lequel estant touché resonance ou ne resonance point.

- 5 A ou n'a point senty de douleur piquante, avec ardeur dans la matrice, & fort ou ne fort point d'icelle aucune matière.

A la matrice vlcérée, avec ou sans demangeaison.

- 10 A vers l'orifice de la matrice vne tumeur de couleur blanche, rouge, noirastre, avec douleur, dureré dans les aines, le bas ventre, le dos, ou autres parties marquées en la figure A, B ou C.

- 15 A l'orifice de la matrice retiré au dedans, avec ou sans engourdissement & froideur des genoux : a cet orifice haut, bas, espois, dur, mol, droit, ou à costé : ou l'a fermé de tout temps, ou depuis quelque temps, en suite de quelques vlcères.

A vne descente de matrice petite, grande ou médiocre depuis peu ou beaucoup de jours, de mois ou d'années.

- 25 A des suffocations : avec ou sans perte de mouvement & sentiment, difficulté de respirer, & mesme comme il semble, privation de respiration & de pouls, & a retraction des membres.

F ij

Des tumeurs.

A tumeur ou enflure grande, médiocre ou petite, & de la grosseur de la moitié d'une lentille, d'un pois, d'une fève, noisette, noix, d'un œuf de pigeon, de poule, d'oie, du poing, des deux poings, de la teste.

Qui a commencé depuis

Ans,				Mois,				Jours.				Heures.				
1	2	3	4	1	1	12	23	1	12			1	12			10
5	6	7	8	2	2	13	24	2	13			2	13			
9	10	11	12	3	3	14	25	3	14			3	14			
13	14	15	16	4	4	15	26	4	15			4	15			
17	18	19	20	5	5	16	27	5	16			5	16			
21	22	23	24	6	6	17	28	6	17			6	17			
25	26	27	28	7	7	18	29	7	18			7	18			
29	30	31	32	8	8	19	30	8	19			8	19			
33	34	35	36	9	9	20		9	20			9	20			
37	38	39	40	10	10	21		10	21			10	21			
41	42	justes		11	11	22		11	22			11	22	23		
ou environ.																justes ou environ.

En la partie du corps marquée en la figure A, Bou C.

Cette tumeur est dure ou molle.

Sans douleur ou avec douleur.

Sans chaleur ou avec chaleur.

Rouge, jaunâtre, pâle, livide, ou noire.

Venuë en suite de quelque maladie, ou sans avoir esté malade.

Après, ou sans cheute ou effort.

Remuë ou ne remuë pas quand on la touche.

Est venuë subitement, ou par suceef-
5 sion de temps.

Paroist & disparoist : ou est tousjours en
mesme estat.

Est avec ou sans démangeaifon :

Avec ou sans pustules ou bubes.

10 La marque du doigt y demeure quand
on la presse, ou n'y demeure pas.

Aboutit ou n'aboutit pas en pointe.

Bat ou ne bat pas.

Est dure des le commencement, ou
15 s'est endurcie apres l'application des reme-
des.

A des veines enflées tout à l'entour.

A fait escharre ou crouste.

Est avec ou sans épointonnemens.

20 Est pesante.

Est transparente, & au travers de laquelle
on void la lumière.

Est longue, ronde, en triangle, quarrée,
ou de figure inégale.

25 *Des playes.*

A bleffure faite il y a

46

Ans,					Mois,	Iours, Heures.			
1	2	3	4	5	1	1	11	21	1 12
6	7	8	9	10	2	2	12	22	2 13
11	12	13	14	15	3	3	13	23	3 14
16	17	18	19	20	4	4	14	24	4 15
21	22	23	24	25	5	5	15	25	5 16
26	27	28	29	30	6	6	16	26	6 17
31	32	33	34	35	7	7	17	27	7 18
36	37	38	39	40	8	8	18	28	8 19
41	42	justes ou environ.			9	9	19	29	9 20
					10	10	20	30	10 21
					11 ou environ				11 22 23

Cette blessure est superficielle ou profonde, en la partie ou aux parties marquées en la figure A, B ou C.

Est faite du tranchant ou de la pointe d'une espée, poignard ou cousteau: aiguille, ou alefine: ou bien est arrivée par vne cheute d'un lieu haut, ou de la hauteur seulement du blessé, avec ou sans meurtrissure: ou a esté faite d'un coup de poing, baston, pierre, ou arme à feu, de loing ou de pres, par l'esclat d'une pierre, ou d'un baston: la balle, la bourre ou vne pièce de l'habit estans demeurez dans la playe: duquel coup le patient est ou n'est pas tombé, avec ou sans perte de parole, ou la blessure vient de quelque morsure ou picquure d'animal vénéneux ou non vénéneux.

De laquelle playe a forti ou sort encor

grande ou petite quantité de sang : qui a
 coulé ou coule en ruisissant, bondissant ou
 goutte à goutte, pur ou mêlé avec matière
 fécale, ou urine : ou d'où sort vne matière
 5 grise, blanche comme lait, jaune ou noire.

En laquelle la chair est ou n'est pas em-
 portée : avec ou sans inflammation, enflure,
 douleur, rétraction des parties, disposition à
 gangrène ou mortification, noirceur, fièvre,
 10 défaillance, resverie, vomissement.

Laquelle playe est grande ou petite, de
 long ou de travers, de haut en bas, ou de
 bas en haut, pénètre ou ne pénètre point
 dans les capacitez, a entrée & yssue, ou n'a
 15 point d'yssue : de laquelle sort quelque vent
 ou air qui souffle la chandelle.

Des Vlcères.

A plusieurs vlcères, ou n'a qu'un vlcère
 en la partie ou aux parties du corps mar-
 20 quées en la figure A, B ou C : lequel vlcère
 est venu de soy mesme sans aucune cause
 externe, ou est venu en suite de quelque
 chute, coup, blessure, aposteme.

Est creux, ayant l'entrée estroite & s'é-
 25 largissant au dedans, avec ou sans dureté
 des bords d'iceluy : ou bien est superfi-
 ciel, long, estroit, large, rond, quarré,
 en triangle, avec ou sans grosses veines à
 l'entour : avec ou sans inflammation, avec
 ou sans rougeur, avec ou sans douleur :

estans rempli de chairs mortes, baveuses :
ou ayant la chair belle & vermeille, avec
ou sans corruption des os : qui rend peu,
médiocrement, beaucoup point du tout
de matière : laquelle est blanche, grise,
noire, claire, épaisse : avec ou sans puau-
teur : ou qui est meslée de sang : ou jette vne
eau rousse avec des vers : lequel vlcère court
& change de lieu, rongant les parties qui
sont autour d'iceluy.

Cet vlcère ayant esté guéry vne fois,
revient ou ne revient pas, est grand ou pe-
tit, est depuis

Ans,						Mois, Iours. Heures.			
1	2	3	4	5	6	1	1	11	21
7	8	9	10	11	12	2	2	12	22
13	14	15	16	17	18	3	3	13	23
19	20	21	22	23	24	4	4	14	24
25	26	27	28	29	30	5	5	15	25
31	32	33	34	35	36	6	6	16	26
37	38	39	40	41	42	7	7	17	27
43	44	45	46	47	48	8	8	18	28
49	50	51	52	53	54	9	9	19	29
55	56	57	58	59	60	10	10	20	30
61	62	63	justes,			11			11
ou environ.						ou environ 12			

Des Fractures.

A vn os rompu en quelqu'une ou plu-
sieurs parties du corps marquées en la figu-
re A, B ou C : par cheute, coup, blessure,
arme à feu, Avec

Avec playe, ou sans playe.

Qui est rompu net, ou esclaté de travers
ou en long, avec esquilles ou petites pièces
d'os, ou sans esquilles.

5 Sort ou ne sort pas : est en dedans, ou en
dehors : en haut ou en bas.

A les deux os rompus en la jambe ou au
coude, ou n'en a qu'un rompu : qui a esté
replacé à l'instant, ou long temps apres, ou
10 qui n'est pas encor remis en sa place.

Où le cal se forme, ou ne se peut former.

A le test fendu, devant ou derrière, ou
proche des temples, ou pres des sutures, &
dont la fracture est grande ou petite, avec
15 ou sans enfonceure de l'os, la fente péné-
trant ou ne pénétrant pas jusques à la secon-
de table, ou pénétrant jusques à la dure mere.

A la piece de l'os qui est rompu, empor-
tée ou non emportée.

10

Des luxations.

A un os démis ou hors de sa boîte, en
quelque vne ou plusieurs parties du corps,
marquées en la figure A, B ou C.

25 Cet os est tout a fait hors de sa boîte, ou
ne l'est qu'à moitié.

Est démis par dessus, dessous, à gauche ou
à droite :

G

Par violence, comme cheute, entorse: ou
sans violence & peu à peu:

Se meut à peine, ou ne se meut point du
tout:

Est enfoncé ou sort en dehors:

Est démis de soy même ou par accident,
depuis

Ans,					Mois,	Jours, Heures.				
1	2	3	4	5	1	1	11	21	1	12
6	7	8	9	10	2	2	12	22	2	13
11	12	13	14	15	3	3	13	23	3	14
16	17	18	19	20	4	4	14	24	4	15
21	22	23	24	25	5	5	15	25	5	16
26	27	28	29	30	6	6	16	26	6	17
31	32	33	34	35	7	7	17	27	7	18
36	37	38	39	40	8	8	18	28	8	19
41	42	justes ou			9	9	19	29	9	20
environ.					10	10	20	30	10	21
					11 ou environ				11	22 23

A soupçon de poison ou d'enfermelement.

Le malade ou la malade a le ventre libre,
ou ne va point ou rarement à la garde-robe
que par lavemens.

On l'a fait vomir en cette maladie 1 2 3
fois.

A esté saigné ou saignée du bras 1 2 3
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 fois : du pied
1 2 3 4 5 6 7 fois.

A esté purgé ou purgée 1 2 3 4 5 6 7
5 fois.

Ce livret a esté envoyé pour consulter
à 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 heures & vn de-
mi quart, demie, trois quarts avant ou apres
10 midi : ou à minuit du 1 2 3 4 5 6 7 8 9
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28 29 30 31^e jour de Jan-
vier, Février, Mars, Avril, May, Juin, Juillet,
Août, Septembre, Octobre, Novembre, De-
15 cembre : l'an 1642 1643 1644 1645 1646
1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653
1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660
1661 1662 1663.



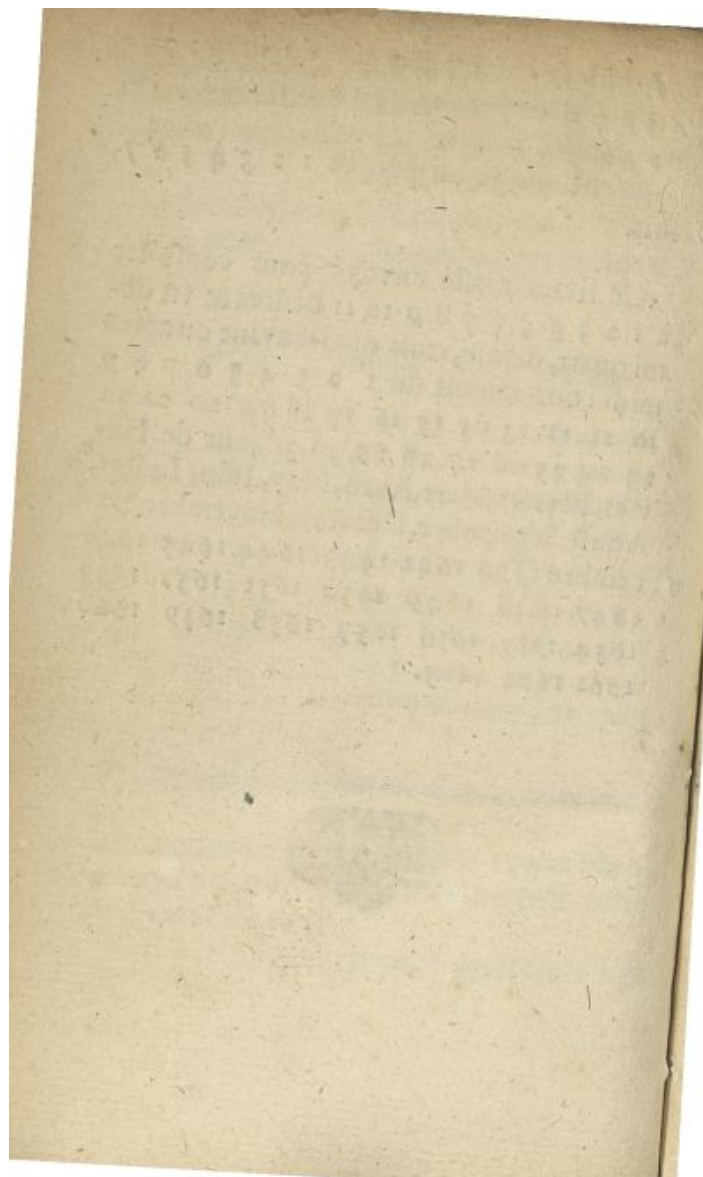


TABLE DV LIVRE INTITVLE

La présence des absens, ou facile moyen
de rendre présent au Médecin l'estat
d'un malade absent.

*Laquelle pourra suppléer au défaut dudit livre, &
y marquant d'un crayon les signes & accidens
qui conviendront au malade pour lequel on de-
mandera conseil : ceux qui voudront estre plus
exacts ayans recours au liure.*

A ge du malade	Alaite ou n'alaite point
ou de la malade, 1	son enfant, p. 42 l. 12
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	A ppetit grand, medio-
12 13 14 15 16 17 18 19	cre, petit, desordon-
20 21 25 28 30 31 40	né, p. 41 li. 3
42 45 49 50 55 56 60	A rrierefaix retenu ou
63 65 70 75 77 ans,	forti, entier ou des-
mois, semaines, jours,	chiré, p. 42 li. 2
ou environ. page 23.	A vale facilement ou
A ccouchée il y a plus	avec peine, p. 33. l. 15
de 1 2 3 4 5 6 7 8 9	B aïlle fréquem-
10 11 iours, mois,	ment, rarement, pa.
ans, page 41 ligne 14	24, li. 21
A ccéz déréglé, réglé,	B atement de cœur, p.
qui prend tous les	34, ligne 23
jours, au soir, au	B égayement, pag. 33, l. 8
matin, de deux, trois,	B oiteux de la hanche,
quatre iours l'un : a	jambe, ou pied droit
deux mauvais jours	ou gauche, p. 21 li. 6
& un bon, pag. 24	B ossu devant ou derrie-
A ir natal ou non, expo-	re, ibid.
sé au Soleil ou vent,	B ouche bonne ou mau-
p. 22 li. 4	vaïse, p. 33 li. 11

H

Boüe aux yeux, pag. 32
ligne 9, aux oreilles,
pag. 32 ligne 22.

Bourdönemét ou bruit
d'oreilles, ancien,
nouveau, grand, petit:
de ventre, pag. 32 li-
gne 19, p. 36 l. 8

CAutère à la teste,
bras, ou jambe, fer-
mé, page 23 li. 9.

Cal. p. 49 li. 11.

Carnosité dans le con-
duit de la verge, pag.
39, ligne 12

Chaleur grande ou mé-
diocre, pag. 24 li. 26
& p. 25 li. 7 & 10

Chassie, pag. 32 lign. 9

Cheute de haut, ou de
sa hauteur seulement,
pa. 46 lign. 18

Cheute de poil, grande,
petite, médiocre, p. 37
ligne dernière.

Constitution robuste,
médiocre, ou foible,
p. 10. l. 27

Couleur bõne ou mau-
vaise, naturellement
ou par accident, p. 21
li. 14

Coustume de se purger
ou saigner, cessée de-

puis peu, ou de longue
main, p. 23, l. 5

Crache avec ou sans
peine & toux, beau-
coup ou peu, clair,
espais, blanc, jaune,
rouge, noir, de l'es-
cume ou de l'apostu-
me, page 30, li. 19

Crainte, avec ou sans
sujet, p. 31 li. 7

Crie, pag. 31 li. 16

Cuisslon d'yeux avec ou
sans rougeur & in-
flammation, de lon-
gue-main, ou depuis
peu: p. 32. l. 8: dans le
conduit de la verge,
p. 38. li. 26

DEgoust grand, mé-
diocre ou petit,
p. 35 li. 4

Dents grosses ou peti-
tes, ne sont encor tou-
tes venües, mais luy
en manque 1 2 3 4 5
6 7 8: sont gastées,
p. 33 li. 23

Deffaillance de cœur,
rare ou fréquente, p.
35, li. 27

Descente de matrice,
grande ou médiocre,
p. 43 li. 22

Dévoyement par haut
& par bas, grand, mé-
diocre, fréquent, par
intervalle, depuis 123
45678 jours & plus
p.35. l. 20

Difficulté de respirer, p.
34 lign. 12, de mar-
cher, pag. 41 lig. 2,
d'vriner, p. 29 lig. 18
d'avalier, pa. 33, l. 15.
de digérer, p. 35, li. 10

Dormir long, brief, nul,
depuis peu ou beau-
coup de jours, p. 21,
li. 21

Douleur de membres,
p. 24, l. 24, & p. 37 li. 15
nouvelle ou ancienne, de
tous ou partie, gauche
ou droite, du devant ou
derrière de la teste, p. 24
l. 25, & p. 25 l. 21: de reins
p. 25 li. 12, & p. 36 li. 23
& p. 40 li. 15, de costé
gauche ou droit, p. 34
l. 14. p. 25 li. 13. de ven-
tre, du fondement, p. 29
l. 9. En vrinant, p. 29 l.
17 : Qui est tousjours
de mesme ou changean-
te, p. 31 li. 10, & p. 37
li. 11, & li. 17 : est petite,
moyenne, ou grande :

s'augmente le jour ou
la nuit : est plus forte
à jeun ou apres le repas,
p. 31 l. 20 : Errante ou
fixe, p. 31, l. 17 : Soulagée
ou non en touchant la
partie, p. 31. l. 12 : par la
chaleur, p. 31, li. 21. ou
par le froid, p. 31 li. 21:
avec ou sans pesanteur:
douleur d'yeux, p. 32 li-
gne 7: d'oreilles pa. 32 l.
19 : de matrice, page 43
lig. 6: de dents, page 33
lig. 23 : de col, page 34
ligne 6: dans le creux de
l'estomac, pa. 35 l. 7, de
jointures, page 37, li. 5

Dureté au défaut des
costes droites, gau-
ches, p. 36 li. 1

Dureté d'ouye, p. 32 l. 22

Empeschement de
poitrine, p. 34. l. 18

Endormissement, pag
25 ligne 15

Empoisonné, p. 50 lig
20.

Enflure du col, p. 3
l. 10, de ventre, p. 36 l.
7, & de jambes, pa. 36
li. 15, de la verge, pa.
39 li. 13.

Engourdissement du

bras, de la cuisse, du	semaines, mois, ans:
pied droit ou gauche,	qui est claire ou es-
p. 36 li. 25	poisse, blanche,
Enforcé, p. 50 l. 20	jaune, ou verte: avec
Enroué, p. 33 l. 9	ou sans douleur, en
Epreintes, pa. 29 lig 10	grande, moyenne ou
Escorcheures sur la lan-	petite quantité, avec
gue, pag. 33 li. 7	tension ou enflure de
Escume par la bouche,	la verge, du gland, du
p. 31 li. 28	prépuce ou des bour-
Esprit libre ou attaché,	ses, avec ou sans glan-
pag. 31 ligne 6	de douloureuse en
Excez de mâger & boi-	l'aine, qui a suppuré
re, p. 22 l. 16	ou non, p. 38 l. 8
Excroissance au dedans	Fleurs, mois ou pur-
du nez, de la bouche,	gations, réglées, dé-
page 32 li. 27	reglées, qui avancent
F Acile ou difficile à	ou retardent, rouges,
vomir ou purger,	blanches, avec ou
page 21, lig. 25.	sans cuisson, en grâde,
Facile ou non à prendre	petite, ou médiocre
remèdes, pa. 22 lig. 1	quantité, continuelle-
Fièvre continue, simple	ment ou de fois à au-
double, quotidienne,	tre, perduës entière-
tierce, quarte, page 24	ment il y a 1 2 3 4 5
& 25	6 7 8 9 10 11 mois,
Filet à la lague, p. 33 l. 9	ans & plus, p. 40 li. 20
Flux d'vrine, p. 25 l. 3	Fracture, pag. 48 lig. 25
Flux de ventre, grand,	Frisson grand ou petit,
mediocre, petit, p. 25,	p. 24 li. 17, p. 25 li. 5
li. 2, & p. 29 l. 3.	Froid des parties du de-
Flux de sang, p. 30 li. 25	hors, pag. 25 li. 9
Flux de semence depuis	Frotement de nez, pag.
1 2 3 4 5 6 7 8 jours,	33 l. 3.

Gales & gratelles, p. 37 lig. 23
 Gencives enflées, p. 33 l. 13, vlcérées, là mesme.
 Glandes au col, p. 34 l. 9 aux aines, p. 39 li. 5
 Goust perdu, pag. 35. l. 4
 Goutes; crampes, page 35 l. 21
 Grosse d'enfant, d'un 23 45 6 7 8 9 mois, commencez, accomplis, p. 41. l. 6
Habitude grasse, grassette, ou maigre, p. 21 li. 2
 Hoquet, rare, fréquent, p. 34 lig. 22.
Inquiétudes, page 25 ligne 15.
 Jugement diminué, perdu, p. 31 li. 25.
Lact en grande, petite, ou médiocre quantité, p. 42 l. 18 & 23
 Langue belle ou chargée, p. 33 lig. 4
 Larmes involontaires, page 32 ligne 8
 Loufche de naissance ou par accident, p. 32 l. 18
 Luxation entière ou en partie, venue tout à coup ou peu à peu, p. 49 l. 20
Mal de cœur, p. 24 lig. 21, & p. 25 lig. 6, & pag. 41 l. 10
 Maladif ou non, perilleusement ou sans peril, pa. 23 li. 3
 Mange peu, médiocrement, ou beaucoup, p. 22. li. 12.
 Mal d'yeux, p. 32 li. 7
 Mal de gencives, p. 33, ligne 13
 Maigre par tout le corps, ou par les jambes & cuisses seulement, pa. 34 lig. 20
 Mammelles grosses, médiocres, petites, dures ou molles, p. 42, l. 26 qui grossissent, qui diminuent, là mesme.
 Matières fécales blanches, jaunes, vertes, grises, rouges & sanglantes, espaisies ou claires, pa. 29, l. 11, rendus sans y penser, pa. 31 li. 27
 Matrice qui tombe vlcérée avec cuisson ou demangeaison, p. 43. li. 9

Marche avec difficulté,
 p. 34 l. 22
Memoire diminüée ou
 perdue, p. 31. li. 25
Meutrisſure grande ou
 petite, p. 46, l. 19
Mois de femmes, voyez
 Fleurs.
Morſure d'animal vé-
 néneux ou non véné-
 neux, p. 46 li. 24
Mouche peu, beaucoup,
 ou point du tout, de-
 puis peu, de tout
 temps, p. 33 li. 2
Mouvement diminüé,
 perdu, pa. 31 ligne 24
Naiſſance de pere
 & mere de longue
 ou courte vie, mala-
 des ou ſains, p. 20. l. 8
Nez empesché, p. 32 li.
 26.
Obfcurité de veüé,
 page 32 lig. 20
Ouye dure, p. 32 l. 22
Palpitation ou bate-
 ment de cœur, pa.
 34 l. 22
Pefanteur de jambes, p.
 41 l. 2
Paſſes couleurs, avec
 difficulté de marcher,
 p. 41 li. 1.
Perte ou diminution du
 mouvement & du
 ſentiment, p. 31 li. 24
Perte d'ouye, p. 31. li. 23
Perte de voix ou de pa-
 role, pag. 33 li. 8
Petite verole non enco-
 re eüe, p. 21 l. 20
Pierre aux reins, en la
 veſſie, p. 37. li. 3
Piquure, p. 46 l. 27
Piſſe ſouvent, raremēt,
 beaucoup, peu, gou-
 te à goutte, aiſément,
 clair, trouble, p. 29 l. 16
Playe, page 45 li. dern.
Poil blond, roux, cha-
 ſtain, noir, meſlé,
 blanc, p. 21 lig. 9
Poireaux ſur le gland
 ou ſur la peau d'ice-
 luy, page 39 ligne 10
Le Poulx, viſte, médio-
 cre, tardif: qui bat
 fort, petitement,
 moyennement, p. 34,
 ligne 27
Puanteur d'haleine, de
 nez, page 33 ligne 1.
RAllement, p. 34 l. 20
Rapports de bou-
 che, pag. 33 ligne 19.
Redoublemēs, p. 25. l. 20
Repas, vn, deux, trois

ou 4 le jour, p. 22 l. 13
Retractions de mem-
bres, p. 31 l. dern.
Rougeur des joues, p. 34
li. 20, d'yeux, p. 32 l. 7
Rouffeurs de visage, p.
21 li. 19

SAng rédu par le nez
en grande ou petite
quantité, souvent ou
rarement, p. 30 li. 24:
par la bouche, en
tossant, vomissant,
avec ou sans douleur,
p. 30 li. 28: par le fon-
demét: allant ou sans
aller à la selle, meslé
ou non, rouge ou
noir, p. 31 l. 2

Secheresse de bouche,
p. 24 l. 25

Semence, voyez flux.

Sentiment nul, p. 31 l. 24

Sobrieté ou intempé-
rance, p. 22 l. 14

Soif, pag. 24, l. 26.

Souspirs, pag. 35 lig. 1

Stature haute, moyenne
ou petite, pag. 21 lig. 1

Sterilité, pag. 42 li. 24

Suë souvent, rarement,
des sueurs non puant-
es, gluantes, chaudes,
froides, peu, en abon-

dâce, ou ne suë point,
p. 30 l. 7. p. 25 li. 3

Sujet à maladies, gran-
des ou petites, longues
ou courtes, p. 23, l. 2.

Suffocation de matrice,
page 43 ligne 20

Surdité nouvelle ou an-
cienne, p. 32 l. 23

TAbac vsté, p. 22.
l. 26

Taille droite ou non,
p. 21 l. 5

Taxe sur l'œil droit ou
gauche, page 32 li. 11.
mouchérons volans:
ne void qu'en grande
ou petite clarté: que
les choses esloignées
ou proches, là mesme.

Temps de la maladie
est de 1 2 3 4 5 6 7
jours, semaines, mois,
ans, p. 24

Teint passe, blanc, ver-
meil, brun, jaune, ba-
zané. p. 21 l. 16

Teste fort grosse, petite,
ou bien proportionée
au reste du corps, p.
21 l. 3

Tette bien ou mal, p. 33
li. 9, & p. 35 l. 19.

Tintement d'oreilles, p.
32 l. 20

Toux ancienne, nouvelle,
p. 25 l. 14
Tournoyement de teste,
pag. 32 ligne 3
Travail d'enfant depuis
1 2 3 4 5 6 7 jours, p.
41 li. 24
Travail de corps ou
d'esprit, grand ou petit,
p. 22 li. 28, & p. 23 li. 1
Trenchées, p. 29 l. 8
Tressaillemens, p. 32 l. 6
Tristesse avec ou sans
sujet, p. 31 li. 7
Tumeur ou enflure,
grande, médiocre, pe-
tite, dure, molle: qui
bat ou ne bat point,
longue, ronde, ou
d'autre forme: égale
ou inégale, p. 44 li. 2
Veilles grandes, pe-
tites, p. 25 lig. 14
Vêtre tendu, dur, mol,
lasche ou constipé, p.
29, li. 1
Vers, vifs, morts, longs,
courts, plats, velus,
en grande ou petite
quantité, p. 35 l. 25, p.
33, l. 20.
Vlcère venu de foy-
mesme, depuis 1 2 3 4

5 6 7 jours, semaines,
mois, ans, ou en suite
de cheute ou coup: vni
ou profond, avec ou
sans dureté des bords,
avec ou sans veines à
l'entour avec ou sans
inflammation grande
ou petite rougeur,
douleur, chairs baveu-
ses: avec ou sans cor-
ruption d'os: qui rend
peu ou beaucoup de
matiere, blanche, noi-
re, rousse, claire, espes-
se: avec ou sans puau-
teur, p. 38 l. 2.
Voix enrouée, page 33
ligne 8
Vomit peu, beaucoup,
souvent, ou autre-
ment, matieres blan-
ches, jaunes, noires,
p. 21, li. 27, & 35 l. 23,
& p. 36 l. 24
Vrine blanche, jaune,
rouge, sanglante, ver-
dastre, noire, qui a des
nuiages au milieu, &
des glaires au fond:
est claire ou trouble
estant reposée, p. 29,
l. 20.

F I N.

3019 me.
16. 6. 6.

154 — RENAUDOT (Théophraste). —

*La présence des absens ou facile moyen de rendre présent au médecin l'estat
d'un malade absent, dressé par les docteurs en médecine consultants chari-
tablement à Paris pour les pauvres malades.*

Paris, au Bureau d'Adresses, 1642.

BIBL. FAC. MÉD. PARIS, 33.530.

